

1979

Dokument č. 16

1979, 11. ledna – Praha. Informace 5. odboru II. správy FMV o pobytu arabských teroristů v Československé socialistické republice, čj. OS-0063/5-79

[...] ²⁶³

V měsíci listopadu 1978 byly agenturní cestou zjištěny poznatky o přítomnosti členů arabských teroristických skupin na území ČSSR.²⁶⁴ K jejich prověrce bylo využito agenturních možností II. správy FMV a bylo zjištěno, že v říjnu 1978 přicestovala z Bagdádu do Prahy palestinská státní příslušnice Rihab AL KASIM ve společnosti Adnana AL BAIATI.²⁶⁵ Jmenovaná

²⁶³ V záhlaví je podpis zástupce náčelníka II. S-FMV plk. Oldřicha Špeliny: *plk. Špelina 11. I. 79*, nečitelná paraafa a poznámka: *Současně jsou činěna opatření k ustanovení (ztotožnění) iráckých[?] členů teror. org.*

²⁶⁴ Srov. dokumenty č. 11 a 12.

²⁶⁵ Příjmení a krycí jména byla podle společného úzu často psána verzálkami v prvním pádu (CARLOS) a další skloňování bylo doplněno za pomlčku anebo zvýrazněno misky (CARLOŠe, CARLOS-E). V této edici jsou takto zachycená jména ve všech pádech uvedena pouze verzálkami. Toto opatření bylo pravděpodobně zvoleno kvůli zachování co nejpřesnější verze jména a příjmení pro překlady do ruštiny či jiného jazyka, v němž komunikovaly komunistické státněbezpečnostní složky.

ABS, Sb. KR/MV, arch. č. 728019 MV, č. l. 13–14. INFORMACE o pobytu arabských teroristů v ČSSR, 11. 1. 1979. Výtisk č. 3. Strojopis, mikrofiš, 2 s.

Dokument č. 17

1979, 24. ledna – Praha. Informace 5. odboru II. správy FMV o pobytu arabských teroristů na území Československé socialistické republiky, čj. OS-00114/5-79

[...]²⁶⁷

V průběhu opatření prováděných ke kontrole pobytu arabských teroristů na území ČSSR byly prostřednictvím TS ADAMA²⁶⁸ a vlastním operativním šetřením zjištěny následující skutečnosti:

Člen teroristické skupiny Adnan AL BAIATI /v měsíci říjnu 1978 navštívil krátkodobě ČSSR/ má sestru Samíru AL BAIATI, která v současné době studuje na právnické fakultě UK v Praze.

Jmenovaná je obeznámena s existencí teroristické skupiny a některé z jejích členů zná osobně. V rozhovoru s Pramenem Samíra AL BAIATI uvedla, že její bratr Adnan je vedoucím skupiny. Skupina se hlásí k palestinskému odbojovému hnutí a je údajně řízena a financována centrem, které je v Iráku. V Iráku také údajně byli vyškoleni jednotliví členové skupiny.

Podle vyjádření Samíry AL BAIATI se t.č. na území ČSSR nezdržuje žádný člen skupiny, kromě palestinské státní příslušnice Rihab AL KASIM.²⁶⁹

Prověrkou Rihab AL KASIM bylo zjištěno, že jmenovaná se i nadále nachází v nemocničním léčení na 1. ortopedické klinice v Praze Na Karlově.

Matka jmenované – kuwajtská spisovatelka Leila AL SAIH – je stále ubytována v hotelu INTERCONTINENTAL v Praze a v ČSSR se hodlá zdržet až do vyléčení své dcery.

Pobytu Rihab AL KASIM, její matky a Samíry AL BAIATI je nadále věnována operativní pozornost s cílem zjištění eventuálního příjezdu členů teroristické skupiny do ČSSR a zajištění jejich kontroly.

Pramen v rozhovoru s dr. Issamem Charifem MOHAMMEDEM, radou ZÚ Iráku, zjistil, že iráčtí diplomaté hovoří o tom, že Irák počítá s teroristickými

²⁶⁷ V záhlaví je poznámka: *Větrovec*, vpravo od ní: 001581OIA roz. 30. 1. 79, pod tím nečitelná paraafa, dále paraafa zástupce náčelníka II. S-FMV pplk. JUDr. J. Friedricha: F/26. 1. 79.

²⁶⁸ Srov. dokument č. 11.

²⁶⁹ Podtrženo rukou.

akcemi i na území socialistických států. Tyto akce nemají být zaměřeny proti socialistickým státům, ale proti „nepřátelům“ Iráku. Bližší údaje k uvedenému Pramen nevěděl.²⁷⁰

Pramen byl zaměřen k trvalému sledování a upřesnění získaného poznatku.

Zástupce náčelníka 5. odboru II. SFMV:
pplk. Jan VĚTROVEC [...] ²⁷¹

ABS, Sb. KR/MV, arch. č. 728019 MV, č. l. 15–16. INFORMACE o pobytu arabských teroristů na území ČSSR, 24. 1. 1979. Výtisk č. 1. Strojopis, mikrofiš, 2 s.

Dokument č. 18

1979, 25. ledna – Praha. Záznam náčelníka 2. oddělení 5. odboru II. správy FMV por. Ivana Štubni o agenturním hlášení tajného spolupracovníka s krycím jménem „Adam“, bez čj.

[...] ²⁷²

Stručně podstatu poznatku:

Pobyt arabských teroristů v ČSSR – informace

[...] ²⁷³

[1. Text:] Pramen během rozhovoru se členkou ÚV KS Iráku v ČSSR, která je zaměstnaná v OMS, zjistil, že v roce 1978 byla u ní 3 měsíce ubytovaná Samíra AL BAIATI, studentka právnické fakulty UK v Praze.²⁷⁴ Jak bylo uvedeno v předcházejících informacích²⁷⁵, Samíra je sestrou Adnana AL BAIATIHO, vedoucího teroristické skupiny²⁷⁶, která byla vycvičená v Iráku a hlásí se k palestinskému odbojovému hnutí. Členové této teroristické skupiny byli v listopadu 1978 v ČSSR.

Uvedená členka ÚV KS Iráku, u které byla Samíra ubytovaná, neví, že její bratr je vedoucím teroristické skupiny. Před Pramenem hodnotila Samíru,

²⁷⁰ Podtrženo rukou.

²⁷¹ Vlastnoruční podpis: Větrovec.

²⁷² Podle rozdělovníku byly zpracovány dva výtisky záznamu: 1× OBS JAROV 675, 1× ADAM 672. V záhlaví je poznámka zástupce náčelníka 5. odboru II. S-FMV pplk. J. Větrovce: *Sýkora Vě.*

²⁷³ Podle vyplněného formuláře schůzka proběhla 25. 1. 1979 v KB; spolupracovník, který zprávu získal po úkolování k problematice, byl označen jako prověřený.

²⁷⁴ Podtrženo modrým perem.

²⁷⁵ Srov. dokumenty č. 16 a 17.

²⁷⁶ Podtrženo modrým perem.

že byla během doby ubytování u ní velmi zvědavá. Snažila se zjistit všechny dostupné informace k činnosti členů KS Iráku v ČSSR. Členka ÚV KS Iráku vyjádřila před Pramenem podezření, zda není Samíra využívána BAAS, eventuálně zpravodajskou službou Iráku²⁷⁷, přičemž jej požádala, zda by nebylo možné jmenovanou prostřednictvím pokrokových studentů kontrolovat na VŠ koleji, kde je ubytovaná.

Pramen dále uvedl, že prostřednictvím jeho styků s iráckými diplomaty a státními příslušníky žijícími v ČSSR získal signály, že Irák počítá s teroristickými akcemi i na území socialistických států. Tyto akce nemají být zaměřené proti socialistickým státům²⁷⁸, ale proti „nepřátelům“ Iráku. Blížší údaje k uvedenému Pramen nevěděl.²⁷⁹

2. [Operativní význam:] Spočívá v získání signálu o možném použití iráckých teroristických skupin i na území socialistických států. Pramen udržuje přátelské styky se Samírou AL BAIATI, která mu sama uvedla, že je sestrou vedoucího teroristické skupiny. Protože, jak je již uvedeno, není členka ÚV KS Iráku o tomto příbuzenském vztahu, dal Pramen do souvislosti získávání informací o členech KS Iráku v ČSSR se skutečností, že Samíra tyto informace získává pro současné vedení strany BAAS v Iráku, kterému podléhá i teroristická skupina jejího bratra. Pramen dále nevylučuje použití teroristických skupin proti členům KS Iráku, kteří z důvodu pronásledování emigrují, a to většinou do socialistických států.

3. [Dokumentováno:] ---

4. [Opatření:] Při získání zprávy o pobytu teroristů na území ČSSR bude Pramen informovat ŘO. Bude věnována operativní pozornost Samíře AL BAIATI se zaměřením ke zjišťování její činnosti mezi arabskými studenty. Tato otázka bude projednávána s X. správou FMV.

5. [Data osob uvedených v záznamu:] Samíra AL BAIATI, studentka právnické fakulty UK Praha.

6. [Názor operativního pracovníka na zjištěný poznatek:] Poznatek považují za pravdivý.

[...]²⁸⁰

por. Ivan ŠTUBŇA

²⁷⁷ Podtrženo modrým perem.

²⁷⁸ Podtrženo modrým perem.

²⁷⁹ U výtisku č. 1 je odstavec po levé straně zatržen a opatřen poznámkou zástupce náčelníka II. S-FMV pplk. JUDr. J. Friedricha: *Podrobně dotězte, poznatek blíže konkretizovat a trvale sledovat. F/26. 1. 79.*

²⁸⁰ Vlastnoruční podpis: por. Štubňa.

[...] ²⁸¹

ABS, Sb. OB/MV, reg. č. 675, 14. část, č. l. 220–222. *Pobyt arabských teroristů v ČSSR – informace*, 25. 1. 1979. Výtisk č. 1. *Strojopis, originál*, 3 s.

ABS, Sb. OB/MV, reg. č. 675, 14. část, č. l. 148–150. *Pobyt arabských teroristů v ČSSR – informace*, 25. 1. 1979. Výtisk č. 3. *Strojopis, originál*, 3 s.

Dokument č. 19

1979, 2. února – Praha. Záznam staršího referenta 1. oddělení 5. odboru II. správy FMV ppor. Josefa Trávníčka o agenturním hlášení tajného spolupracovníka s krycím jménem „Oskar“, bez čj.

[...] ²⁸²

Stručně podstatu poznatku:

RIHAB AL KASIM – příslušnice teroristické organizace – poznatky

[...] ²⁸³

[1. Text:] Pramen sdělil, že palestinská st. příslušnice RIHAB AL KASIM, která se v minulém období podrobila léčení na orthopedické klinice Na Karlově, je v současné době v domácím ošetřování. Bydlí společně se svojí matkou AL SAIH Liela [!] v hotelu Intercontinental, odkud pravidelně dojíždí na rehabilitaci do Vinohradské nemocnice P-10, Šrobárova ulice[,] k docentu JANDOVI²⁸⁴, který[,] jak Pramen sdělil[,] nesouhlasí s poměry v ČSSR. Rehabilitace potrvá nejméně 6 týdnů.

2. [Operativní význam:] Zpráva ukazuje na průběh léčení příslušnice teroristické skupiny.

3. [Dokumentováno:] Není dokumentováno.

²⁸¹ Na výtisku č. 1 zde poznámka: *AL-BIATI Semmera J. Muhammed[,] dříve /AL BEATE/[.] nar. 3. 7. 1949 Bagdád[,] svobodná, studentka KU – fak. práva[,] bytem Praha 6, Na Větrníku – sever.*

²⁸² Podle rozdělovníku byly zpracovány dva výtisky záznamu: 1× OBS JAROV 675, 1× OSKAR 11733. V záhlaví jsou paraфы zástupce náčelníka 5. odboru pplk. J. Větrovce a náčelníka 5. odboru II. S-FMV pplk. JUDr. J. Jíry.

²⁸³ Podle vyplněného formuláře schůzka proběhla 2. 2. 1979 ve veřejné místnosti; spolupracovník, který zprávu získal po úkolování k problematice, byl označen jako proověřený.

²⁸⁴ Doc. MUDr. Vladimír Janda, DrSc. (1928–2002), přednosta Rehabilitační kliniky Fakultní nemocnice Královské Vinohrady.

4. [Opatření:] Poznotek bude předán k dalšímu opatření do akce JAROV.²⁸⁵ Pramen bude sledovat další průběh léčení jmenované a její styky s dalšími příslušníky teroristické skupiny.

5. [Data osob uvedených v záznamu:]

AL KASIM RIHAB[,] nar. 1954, palestinská st. příslušnice

AL SAIH Liela – matka RIHAB AL KASIM

6. [Názor operativního pracovníka na zjištěný poznatek:] Zprávu považují za pravdivou.

[...]²⁸⁶

ppor. Trávníček

ABS, Sb. OB/MV, reg. č. 675, 14. část, č. l. 219. ZÁZNAM číslo. RIHAB AL KASIM – příslušnice teroristické organizace – poznatky, 12. 2. 1979. Výtisk č. Strojopis, originál, 2 s.

Dokument č. 20

1979, 5. února – Praha. Záznam staršího referenta 4. oddělení krajského odboru pasů a víz Správy SNB hlavního města Prahy a Středočeského kraje pprap. Zdeňka Sýkory o opakovaném pokusu Iljiče Ramíreze Sáncheze vstoupit na území Německé demokratické republiky, čj. PC-021/4-169/79

[...]²⁸⁷

Stručně podstatu poznatku:

AL BAKRI Mohsen Kassem, jemenský státní příslušník – vládní úředník – opakovaný pokus cesty do NDR²⁸⁸

²⁸⁵ Objektový svazek s reg. č. 10681 byl k objektu velvyslanectví Irácké republiky na Praze 6 zaveden již 12. 12. 1959, dne 24. 6. 1969 převeden 2. oddělením 5. odboru II. správy FSZS na OBS „Jarov“ s reg. č. 675, archivace obou dílů (díl č. 1, 2) hlavního svazku a složky FD nebyla v registračním protokole vyznačena.

²⁸⁶ Vlastnoruční podpis: ppor. Trávníček.

²⁸⁷ V záhlaví je poznámka: *Postup II. spr. FMV 5. odb.*, v pravém rohu parafa zástupce náčelníka 5. odboru II. S-FMV pplk. J. Větrovce, pod ní pravděpodobně SR 2. oddělení 6. odboru II. S-FMV npor. JUDr. Ivo Jusky, vedle poznámka náčelníka 2. oddělení 5. odboru por. I. Štubni: s. *Sýkora*. Podle rozdělovníku byl záznam určen: originál 1b odboru S-StB Praha, jedna kopie SPV FMV a druhá pro domo. Nad názvem záznamu je nejprve příjmové razítko čj. OS-0489/1b-79 z 12. II. 1979, vlevo od něj FEDERÁLNÍ MINISTERSTVO VNITRA, čj. OS-00802/5-2/79.

²⁸⁸ Srov. DIETL, Wilhelm: *Carlos*, s. 85–86.

1. [Text:] Dne 5. 2. 1979 se dostavil na KOPV Praha[,] cizinecké oddělení[,] pracovník ZÚ Jemenu v ČSSR, čsl. občan, aby požádal o prodloužení tranzitního víza pro AL BAKRI Mohsen Kassem, jemenského státního příslušníka. Z dokladů cizince bylo zjištěno, že přicestoval do ČSSR na obousměrné tranzitní vízum s právem pobytu na území ČSSR na 27 a 3 dny. Poprvé přijel dne 29. 1. 1979 přes OPK Komárno. Z ČSSR vycestoval dne 1. 2. 1979 v 01.00 hod. přes OPK Děčín a vrátil se dne 1. 2. 1979 [v] 07.00 hodin přes tentýž přechod. Druhou cestu uskutečnil rovněž dne 1. 2. 1979 v 18.00 hod. a vrátil se dne 1. 2. 1979 ve 23.00 hod. rovněž přes OPK Děčín. Toto OPK mu také vystavilo náhradní průjezdní vízum k cestě do MLR. Z cestovního pasu bylo dále zjištěno, že jmenovaný měl vízum NDR pro jeden vstup, které bylo vydáno dne 7. 1. 1979 ZÚ NDR v Bagdádu, platné do 7. 2. 1979. Nad vízem byly dvě razítka orgánů NDR[,] z nichž se dalo přečíst pouze číslo 010 na jednom a 030 na druhém. Jedno z razítek bylo však přeškrtnuto a německy nadepsáno „neplatné“.²⁸⁹ Dále bylo zjištěno, že jmenovaný byl v ČSSR již koncem minulého roku, kdy měl rovněž obousměrné tranzitní vízum s právem pobytu na 29 a 1 den. Poprvé přicestoval dne 26. 10. [1978] a vycestoval dne 22. 11. 1978 přes OPK Praha a druhá cesta byla ve dnech 26. a 27. 12. 1978 rovněž přes toto OPK. Když jsem se pověřeného pracovníka ZÚ Jemenu ptal, proč jmenovaný jel dvakrát do NDR v jednom dnu, odpověděl mi tento, že neví, že doklady dostal od vyslance²⁹⁰, který mu sdělil, že AL BAKRIMU údajně ujel vlak.²⁹¹

2. ---

3. ---

4. [Opatření:] Poznatek předávám příslušným orgánům k případnému dalšímu využití.

5. [Data osob uvedených v záznamu:] AL BAKRI Mohsen Kassem, 1947 Aden, jemenský státní příslušník, vládní úředník, pas číslo 058129 vydaný dne 3. 7. 1978[,] platný do 2. 7. 1980.²⁹²

6. ---

Náčelník KOPV Praha

[...]²⁹³

(pplk. Ouředník Z.)

²⁸⁹ Podtrženo rukou.

²⁹⁰ Srov. dokument č. 121a.

²⁹¹ Podtrženo rukou.

²⁹² Srov. YALLOP, David: *To the Ends of the Earth*, s. 543.

²⁹³ Nečitelný podpis: z r. por. [?].